



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mardi 11 décembre 2007**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CM Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des relations avec les citoyens / du greffe et des services administratifs - 1072714011

Modification de l'annexe D de la Charte de la Ville de Montréal pour y inclure la piscine Georges-Vernot afin que cet équipement relève de la compétence du conseil de la ville.

Négociation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1071063001

Mandater le directeur général adjoint du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine pour négocier un protocole d'entente avec le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs relatif à la gestion du programme ClimatSol et mettre en place les mécanismes permettant, à court terme, de recevoir et de traiter les demandes de subvention qui doivent être déposées à la Ville.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

20 – Affaires contractuelles

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel - 1074597002*

Approuver un projet de contrat d'exécution d'oeuvre d'art par lequel la Ville retient les services de Louise Viger, artiste en arts visuels, pour la fabrication et l'installation d'une oeuvre d'art public au parc Jean-Duceppe dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie pour un montant maximal de 194 854,50 \$. Autoriser une dépense de 205 110 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie
District(s) : Étienne-Desmarreau

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1073484017*

Accorder un contrat à Construction Frank Catania et associés Inc. pour la reconstruction, là où requis, d'un égout combiné, d'une conduite d'eau secondaire, d'un pavage et des trottoirs dans l'avenue Docteur-Penfield, de l'avenue Cedar au chemin de la Côte-des-Neiges, au prix total approximatif de 4 937 000,00 \$, taxes incluses. (P.R.R. 2007 - réseau artériel - Contrat XXVIII). - Arrondissement Ville-Marie. (Appel d'offres # 9392 / 9 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill
Projet : Programme de réfection routière 2007 (PRR)

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -
1073443029*

Accorder un contrat à Construction Garnier Itée. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire, là où requis, dans la rue Notre-Dame, de la rue de la Montagne à la rue University, au prix total approximatif de 5 585 034,50 \$, taxes incluses. - Arrondissement: Ville-Marie - (Appel d'offres # 9385 / 6 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064435001

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à la Coopérative d'habitation de la rue Charon, aux fins d'assemblage, une bande de terrain totalisant 118 mètres carrés, située dans l'arrondissement du Sud-Ouest, du côté est de la rue Liverpool, entre la rue Charon et la rue Coleraine, constituée des lots 3 150 239, 3 150 241, 3 560 599 et 3 560 601 du cadastre du Québec, pour une somme de 500 \$, plus les taxes applicables.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri/Petite-Bourgogne/Pointe-Saint-Charles

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1064435002

Approuver un projet d'acte de vente par lequel la Ville vend à monsieur René Côté, aux fins d'assemblage, une bande de terrain totalisant 60,20 mètres carrés, située dans l'arrondissement du Sud-Ouest, du côté est de la rue Liverpool, entre la rue Charon et la rue Coleraine, constitué du lot 3 560 600 du cadastre du Québec, pour une somme de 500 \$, plus les taxes applicables.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri/Petite-Bourgogne/Pointe-Saint-Charles

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1070548011

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville cède, à titre gratuit, à l'organisme sans but lucratif Le reflet de Pointe St-Charles (Montréal), un terrain vague localisé au coin sud-est des rues Grand Trunk et Shearer, dans l'arrondissement du Sud-Ouest , constitué du lot 1 853 459 du cadastre du Québec.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles
Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - 2006 à 2009
Opération 15 000 logements - volet social

Subvention - Contribution financière

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1072591002

Accorder une contribution financière non récurrente de 125 000 \$ au Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation de sites (CEMRS).

Projet : Technoparc

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1074320005

Accorder une contribution spéciale et non récurrente de 10 000 \$ au Théâtre du Nouveau Monde (TNM) pour l'événement anniversaire Arlecchino de Goldoni, une collaboration de la Place des Arts, de l'Institut Culturel Italien, du Piccolo Teatro di Milano et du TNM.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction de la diversité sociale - 1072586002

Octroyer une contribution financière de 30 000 \$ à chacun des dix organismes suivants, pour 2007-2008, dans le cadre du programme de soutien des services aux personnes itinérantes - Coût total : 300 000 \$

Immeuble - Acquisition

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1071027005

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert du Centre d'excellence de Montréal en réhabilitation des sites ci-après nommé « CEMRS », tous les droits que détient celui-ci dans l'immeuble situé au 3705, rue Saint-Patrick ainsi que dans les lots 1 574 008 et 2 357 130 du cadastre du Québec, selon les conditions mentionnées au projet d'acte, pour un montant de 750 000 \$, plus les taxes applicables - Approuver, tel que recommandé et négocié par le Service des infrastructures, transport et environnement (SITE), le contrat de prêt au CEMRS de locaux situés au 2e étage du bâtiment sis au 3705, rue Saint-Patrick, sans frais, pour une période de dix ans.

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Paul - Émard

Subvention - Contribution financière

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction de la planification stratégique - 1072673002

Autoriser une contribution financière de 40 000 \$ à la Croix-Rouge canadienne (25 000 \$) et à Jeunesse au soleil (15 000 \$) pour le démarrage du projet de prestation de services aux personnes sinistrées suite à une intervention d'urgence du Service de sécurité incendie de Montréal le 1er janvier 2008.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

30 – Administration et finances

Approbation des recommandations des comités et commissions

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071711011

Réponse du comité exécutif au rapport de la Commission d'agglomération sur le développement économique sur " L'industrie récréotouristique à Montréal" déposé au conseil d'agglomération le 13 décembre 2006.

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071165005

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie à la suite de l'étude publique du Bilan 2005-2007 de la mise en oeuvre de la Politique de l'arbre.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale
Sommet : sectoriel - Loisirs / Sports / Espaces verts / Parcs

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1071165004

Prendre connaissance des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur le développement culturel et la qualité du milieu de vie à la suite de la consultation sur le projet de politique Pour une participation égalitaire des femmes et des hommes à la vie de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale
Sommet : Chantier 3.5.2.1 - Équité / accessibilité / diversité - Politique d'égalité hommes/femmes

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1074537004

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la commission du conseil municipal sur les finances, les services administratifs et le capital humain, sur les changements proposés au mode de confection des enveloppes budgétaires des arrondissements de la Ville de Montréal

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1074537005

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la commission du conseil municipal sur la mise en valeur du territoire, l'aménagement urbain et le transport collectif, sur le rapport d'avancement de la mise en Suvre de la Stratégie d'inclusion des logements abordables dans les nouveaux projets résidentiels

Sommet : Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - 2006 à 2009

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1074537006

Prendre connaissance du rapport et des recommandations de la Commission permanente du conseil municipal sur la mise en valeur du territoire, l'aménagement urbain et le transport collectif, sur le bilan 2006-2007 de la mise en Suvre du Plan d'urbanisme de Montréal.

Sommet : Chantier 2.2.1 - Développement urbain durable - Plan d'urbanisme

Approbation des recommandations des comités et commissions

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1072714014

Prendre connaissance des recommandations de la Commission des finances et l'administration à la suite de l'étude publique sur les fonds dédiés dans la comptabilité municipale.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1070548006

Autoriser une dépense maximale de 1 850 000 \$, taxes incluses, couvrant les coûts des travaux d'infrastructures reliés à l'enfouissement du réseau électrique et de télécommunication requis pour l'alimentation de divers bâtiments d'habitation sociale réalisés dans le cadre de l'opération Solidarité 5 000 logements et de l'opération 15 000 logements, durant la période 2006-2009, et payer à cet effet la Commission des services électriques de Montréal pour les travaux qui auront été réalisés ou, à titre de dépenses incidentes, l'Office municipal d'habitation de Montréal, le promoteur ou le client ayant assumé les coûts de ces travaux.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération
Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - 2006 à 2009
Opération 15 000 logements - volet social

Budget - Autorisation de dépense

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1071670004

Autoriser une dépense de 190 888,90 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de mobilier dans le cadre du réaménagement du Service du capital humain et de système intégré de Montréal (SIMON), situés au 1550, rue Metcalfe (3241)

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du sport - 1070952002

Autoriser le virement budgétaire de 1 000 000 \$ du SDCQMVDE à l'arrondissement de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension pour la réalisation de travaux à la piscine George-Vernot.

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Saint-Michel

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1071608004

Donner une approbation, conditionnelle à un accord financier avec le MCCCCFQ, pour la construction d'une bibliothèque dans l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie. Autoriser un virement budgétaire de 1 900 000\$ (1 600 000 \$ au net) du PTI 2007 du SDCQMVDE vers l'arrondissement Rosemont-La Petite-Patrie.

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont - La Petite-Patrie

Emprunt

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1071629006

Approbation des documents de clôture de l'emprunt de 75 000 000 \$ CA sur le marché canadien

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable* - 1070634005

Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement sur la subvention pour la réalisation de projets particuliers favorisant l'accès à la propriété pour les ménages à revenu modeste (04-044), modifiant les prix de vente maximums des logements ainsi que les seuils du revenu de ménage maximal.

Sommet : Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - volet privé

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524057

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1562-91-1 modifiant le Règlement de zonage 1562 de l'arrondissement de Montréal-Nord

Territoire(s) concerné(s) : Montréal-Nord
District(s) : Ovide-Clermont

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1070524062

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 01-275-35 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve (01-275)

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Maisonneuve - Longue-Pointe

50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1072418011

Autoriser la mise à la retraite d'un policier en raison d'une invalidité naturelle

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1072418012

Autoriser la mise à la retraite d'un policier en raison d'une invalidité naturelle

Cessation d'emploi

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction analyse financière et administration - 1074398005

Entériner la convention de départ à intervenir entre la Ville de Montréal et monsieur Jean-Claude Le Lannic, cadre administratif du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine.

Mesure disciplinaire

CE Police , Direction de l'administration - 1074714004

Suspendre une brigadière scolaire à compter du 15 octobre 2007 et ce, jusqu'au jugement de la Cour.

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1072418010

Autoriser des promotions de cadres policiers à compter de la date d'approbation du comité exécutif

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1074694008

Autoriser les promotions au SPVM (syndiqué à cadre)

Nomination

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages - 1072707015

Nomination temporaire de M. Gilles Robillard à titre de Directeur général adjoint au Service des infrastructures, du transport et de l'environnement à compter du 1er janvier 2008 - Nomination temporaire de M. Robert Marcil à titre de Directeur de la réalisation des travaux au SITE à compter du 1er janvier 2008.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance